

# المجال، والوظيفة، والمنهج

الدكتور سمير شريف استاذية

مدير مركز النطق والسمع بجامعة اليرموك

عميد كلية الأدب بجامعة اليرموك / سابقاً

عميد كلية الأدب والحقوق بفيلاطفيا / سابقاً

عالم الكتب العدين

٢٠٠٥

# ثبت المحتويات

الصفحة	الموضوع
٩ .....	المقدمة.....
١٣ .....	الباب الأول: اللسانيات النظرية
١٥ .....	الفصل الأول: الأصوات اللغوية.....
٢١ .....	[١] أعضاء النطق ومواضعه .....
٢٩ .....	[٢] ميكانيكية النطق.....
٣٢ .....	[٣] التصويب .....
٤٠ .....	[٤] حركات الأعضاء الناطقة.....
٤٥ .....	[٥] صفات تابعة .....
٥٤ .....	[٦] الحركات .....
٥٩ .....	الفصل الثاني: وظيفية الأصوات .....
٦٤ .....	[١] الفونيم .....
٨٣ .....	[٢] توزيعية الأصوات.....
٩٣ .....	[٣] المماثلة .....
٩٩ .....	[٤] قواعد أخرى .....
١٠٣ .....	الفصل الثالث: الصرف الوظيفي .....
١٠٩ .....	[١] المورفيم.....
١٢٣ .....	[٢] العمليات الصرفية الوظيفية .....
١٤٨ .....	[٣] التصريف الذهني للزمن.....
١٥٧ .....	الفصل الرابع: النحو في الأنظار اللسانية .....
١٦١ .....	[١] البنوية .....
١٧٣ .....	[٢] التوليدية التحويلية .....
١٨٩ .....	[٣] مدرسة القوالب .....

٢٠١ .....	[٤] النحو النظامي .....
٢١٥ .....	الفصل الخامس: النحو التكاملـي .....
٢١٩ .....	[١] التكامل النحوي .....
٢٤٥ .....	[٢] تكامل التحويلات النحوية .....
٢٥٥ .....	الفصل السادس: الدلالة اللغوية .....
٢٥٨ .....	[١] حقيقة الدلالة .....
٢٦١ .....	[٢] الوحدة الدلالية (السيميم) .....
٢٦٨ .....	[٣] خصائص الدلالة .....
٢٨٢ .....	[٤] الدلالة والإيحاء .....
٢٨٨ .....	[٥] السياق والتداول .....
٢٩٥ .....	<b>الباب الثاني: اللسانيات التطبيقية .....</b>
٢٩٩ .....	الفصل الأول: المعجمية الوظيفية .....
٣٠١ .....	[١] الحد و التعريف .....
٣١٠ .....	[٢] الاستعمال .....
٣١٤ .....	[٣] الزمر المعجمية .....
٣٢٩ .....	[٤] الترتيب المعجمي .....
٣٣٣ .....	[٥] المعجم التاريخي .....
٣٤١ .....	الفصل الثاني: لسانيات المصطلح .....
٣٤٢ .....	[١] خصائص التفكير المصطلحي .....
٣٥٤ .....	[٢] طرق بناء المصطلح .....
٣٦٢ .....	[٣] صور المصطلح .....
٣٦٥ .....	[٤] بين المثال والواقع .....
٣٧٧ .....	[٥] بين الثبات والتطور .....
٣٨٧ .....	الفصل الثالث: الترجمة .....
٣٩٠ .....	[١] معالم النظرية .....
٤٠١ .....	[٢] مشكلات الترجمة .....
٤١٧ .....	[٣] وحدات الترجمة .....

الفصل الرابع: اكتساب مهارات اللغة الأولى ..... ٤٢٣	٤٢٣
[١] العمليات العقلية في تعلم المهارات ..... ٤٢٤	٤٢٤
[٢] توظيف المهارات اللغوية ..... ٤٢٩	٤٢٩
[٣] تكامل المهارات اللغوية ..... ٤٣٣	٤٣٣
[٤] التطبيق ..... ٤٣٦	٤٣٦
[٥] تفريد التعليم ..... ٤٤٠	٤٤٠
الفصل الخامس: اكتساب اللغة الثانية ..... ٤٤٥	٤٤٥
[١] اكتساب اللغة الثانية ..... ٤٤٦	٤٤٦
[٢] كفايات تعلم اللغة الثانية ..... ٤٥٤	٤٥٤
[٣] مشكلات تعلم اللغة الثانية ..... ٤٦٤	٤٦٤
الفصل السادس: اللسانيات القانونية ..... ٤٩١	٤٩١
[١] بين العرف والقانون ..... ٤٩٤	٤٩٤
[٢] مباني التفكير اللغوي في القانون ..... ٤٩٧	٤٩٧
[٣] الخطاب القانوني ..... ٥٢٠	٥٢٠
الفصل السابع: اللسانيات الحاسوبية ..... ٥٢٧	٥٢٧
[١] اللغة والحاسوب ..... ٥٢٨	٥٢٨
[٢] الجمع والمنع ..... ٥٣٢	٥٣٢
[٣] الحدس والكلمات الحاسوبية ..... ٥٤٧	٥٤٧
[٤] الثنائية في اللغة والحوسبة ..... ٥٥٠	٥٥٠
[٥] الإبداع في اللغة والحوسبة ..... ٥٦٢	٥٦٢
[٦] تباين الوظائف ..... ٥٦٥	٥٦٥
<b>الباب الثالث: البيئة اللسانية ..... ٥٧١</b>	٥٧١
الفصل الأول: اللسانيات التاريخية المقارنة ..... ٥٧٥	٥٧٥
[١] لغات الجزيرة العربية ..... ٥٧٦	٥٧٦
[٢] التطور اللغوي - أسبابه ومظاهره ..... ٥٩٦	٥٩٦
[٣] الرواسب اللغوية ..... ٦٠٥	٦٠٥

الفصل الثاني: اللسانيات الجغرافية ..... ٦١٥	
[١] التوزيع الجغرافي للغات ..... ٦١٨	
[٢] اللهجات بين التلوين والتكون ..... ٦٤٦	
[٣] الجغرافيا التاريخية للعربية ..... ٦٥٥	
[٤] الازدواجية اللغوية ..... ٦٦٤	
الفصل الثالث: اللسانيات التواصلية ..... ٦٧٣	
[١] اللسانيات التواصلية والمجتمع ..... ٦٧٦	
[٢] التلقي والتواصل ..... ٦٩٣	
[٣] الإقناع والتواصل ..... ٧٠٠	
[٤] الغموض والتواصل ..... ٧٠٩	
[٥] التأويل والتواصل ..... ٧١٤	
المراجع ..... ٧٢٩	
أولاً: المراجع العربية: ..... ٧٢٩	
ثانياً: المراجع الأجنبية: ..... ٧٣٦	